

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-340-7608
pfisterfaucets.ca

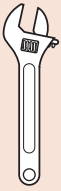
▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Mallet
Mazo
Maillet



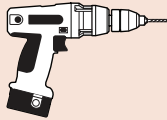
Level
Burbuja de nivel
Niveau à Bulle



Pencil
Lápiz
Crayon



Phillips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Power Drill
Taladro Eléctrico
Foreuse Électrique



Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic

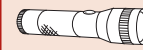


Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sécurité



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier

Additional Helpful Tools Otras herramientas útiles Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe-torche



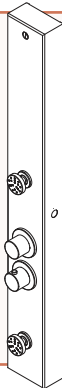
Cloth
Paño de limpieza
Chiffon



A Helper
Un Ayudante
Une aide

Parts in the Box Piezas en la caja Pièces dans la boîte

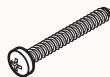
A



B



C (4X)



D (4X)



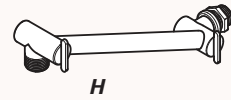
E (2X)



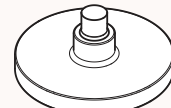
F



G



H



J

K



1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate the water supply valves and shut off the water supply to shower panel installation area.

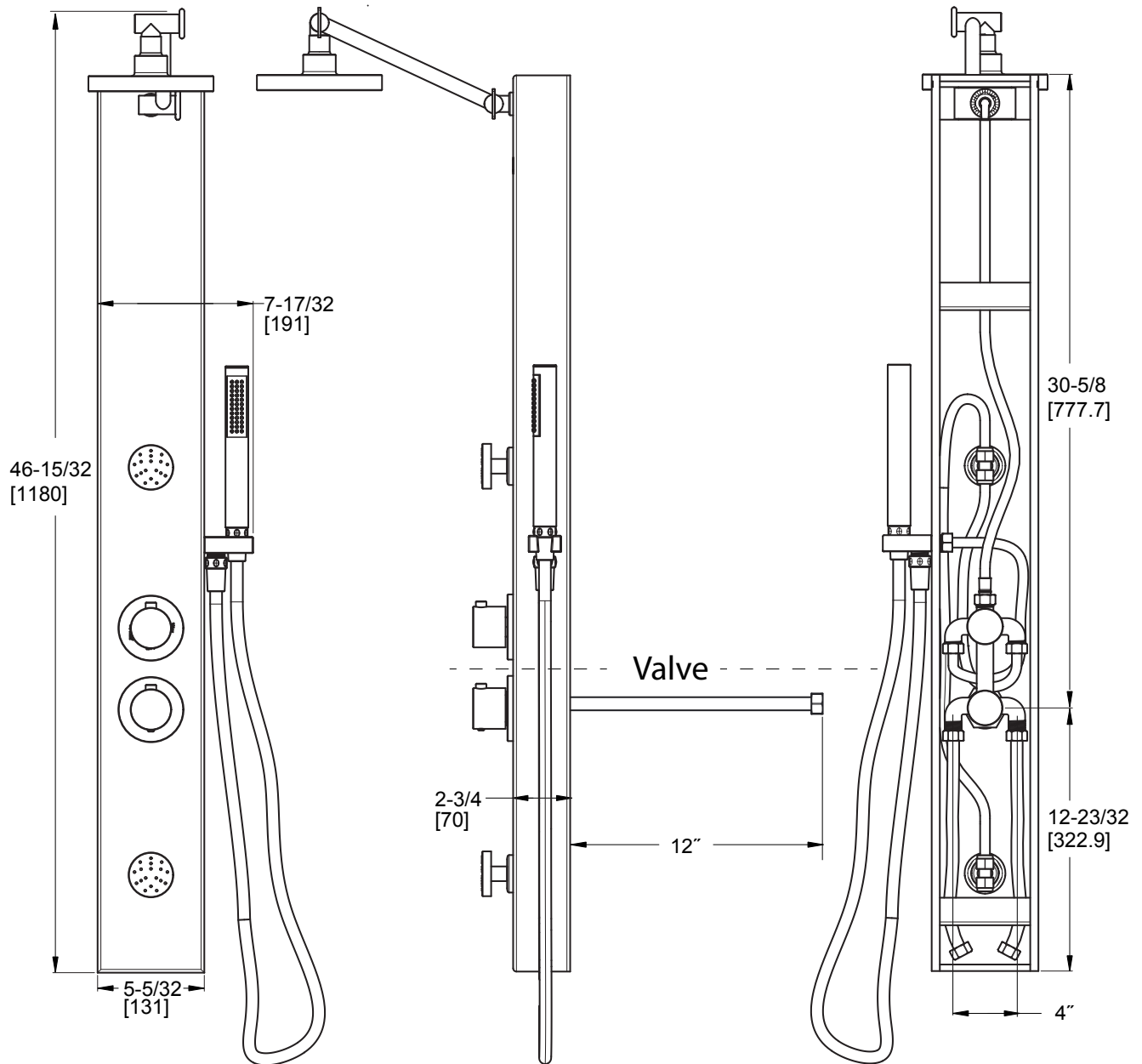
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets.

2 Recommended Dimensional Layout

Disposición recomendada dimensional

Disposition recommandée dimensionnelle



If you are remodeling ensure the shower panel covers the hole of existing valve assembly.

Si este panel de ducha es para remodelar asegúrese que cubra el agujero de la válvula existente.

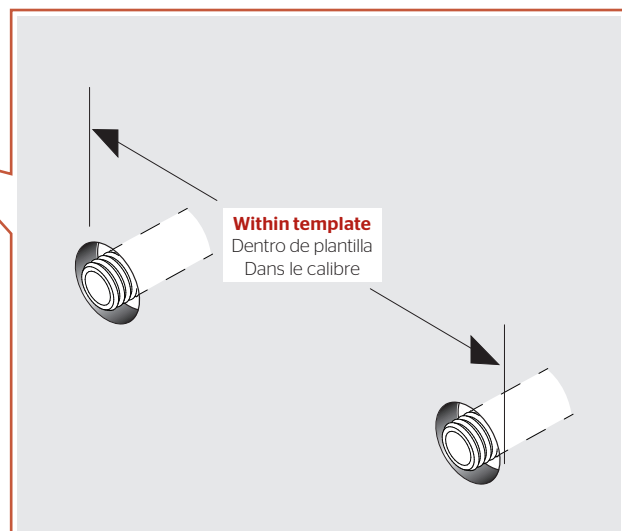
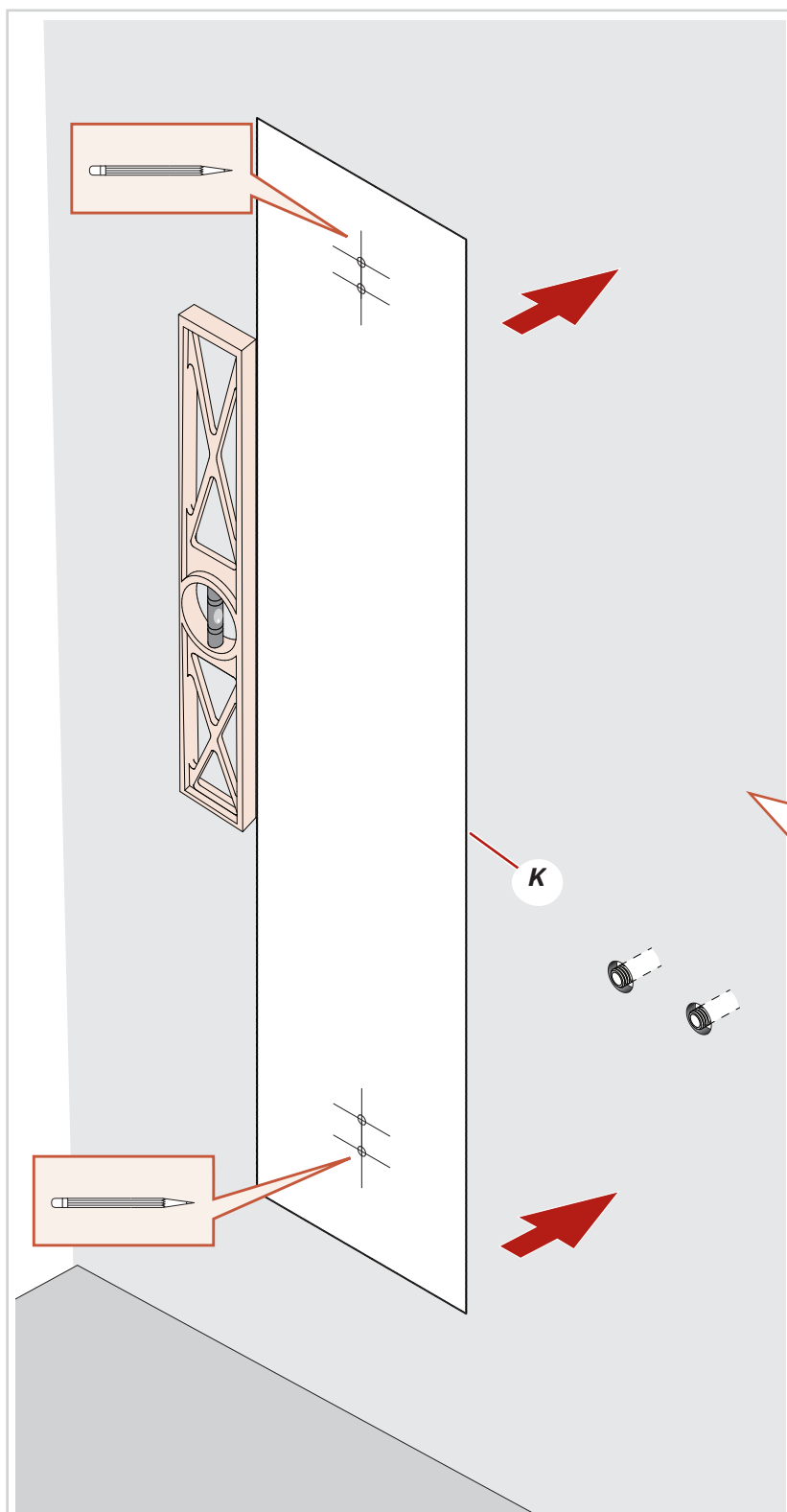
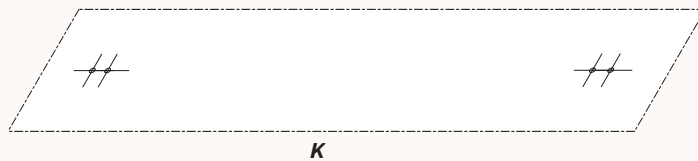
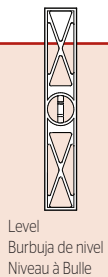
Si ce panneau de douche est de remodeler sûr de couvrir le trou dans la vanne existante

3

Bracket Locations

Localizaciones del soporte

Endroits de parenthèse

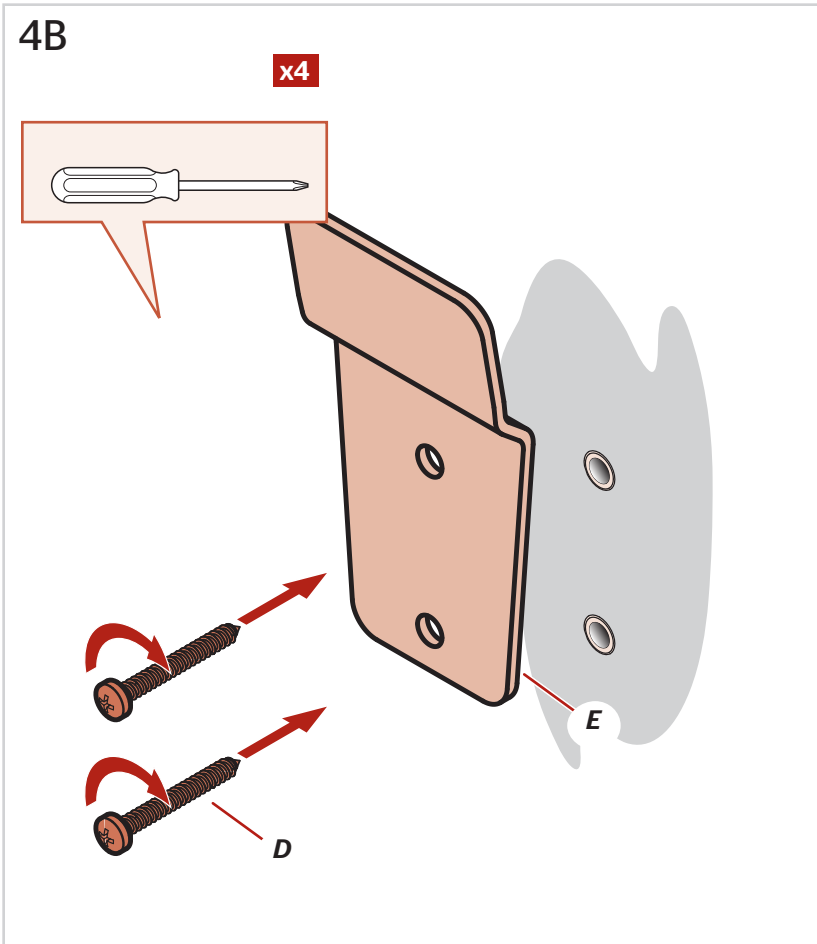
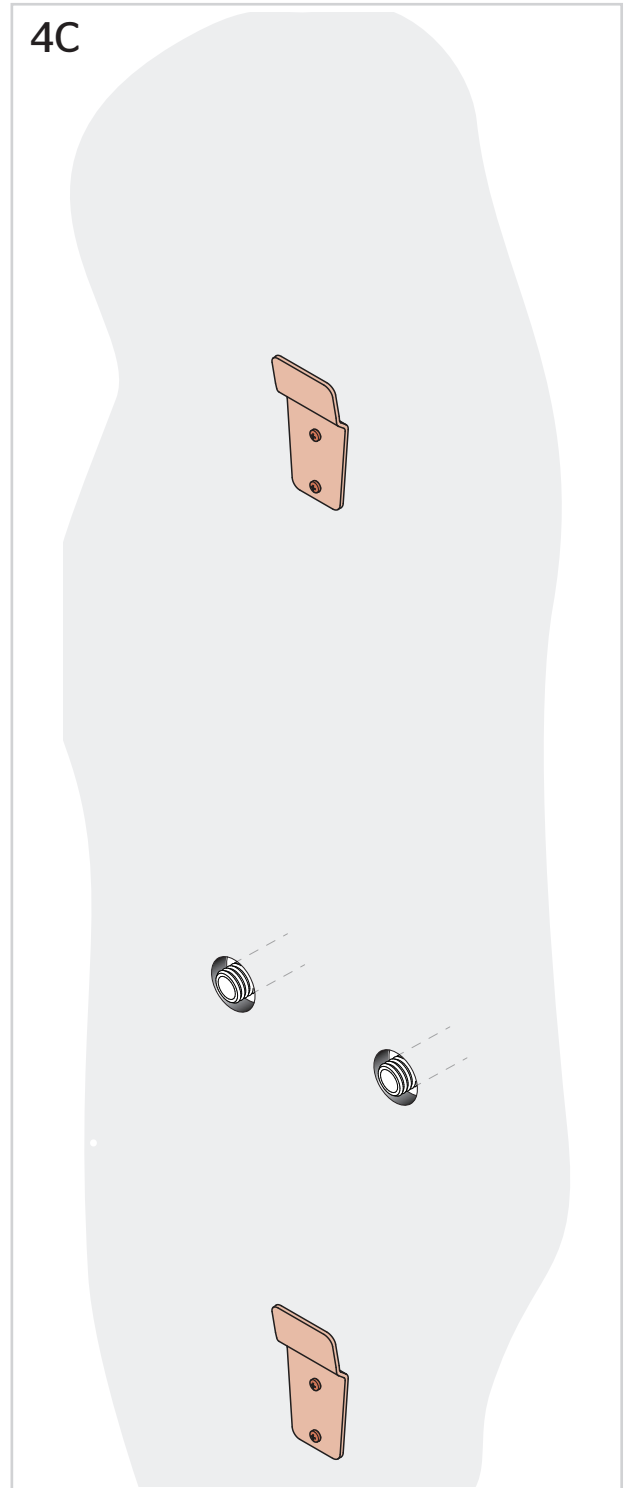
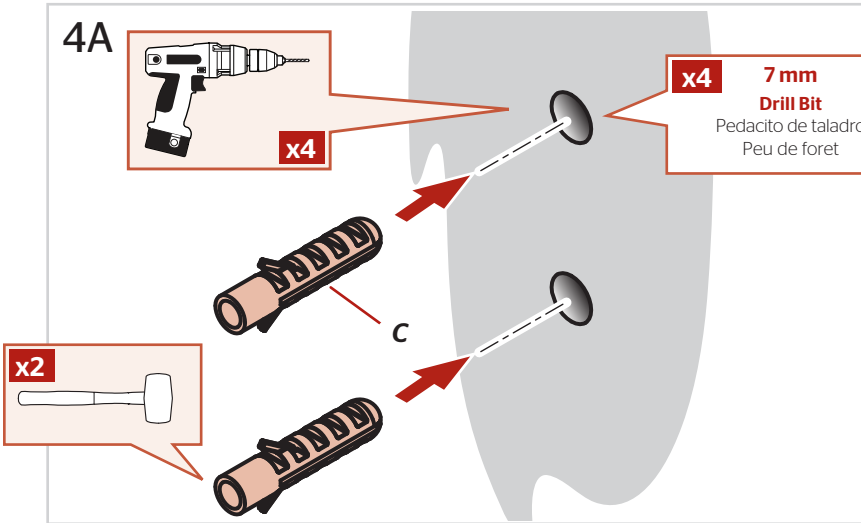
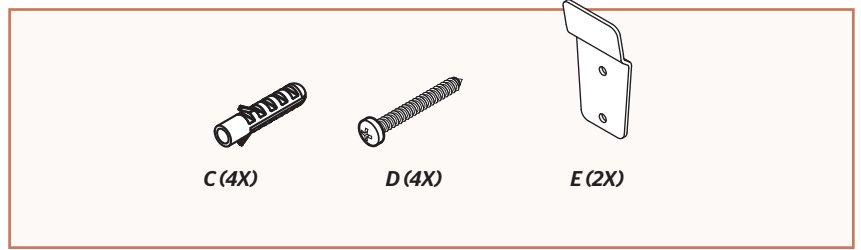
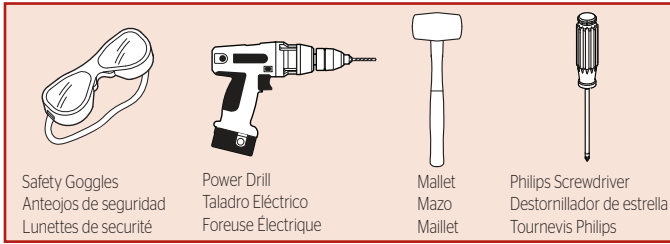


4

Bracket Installation

Intalación del soporte

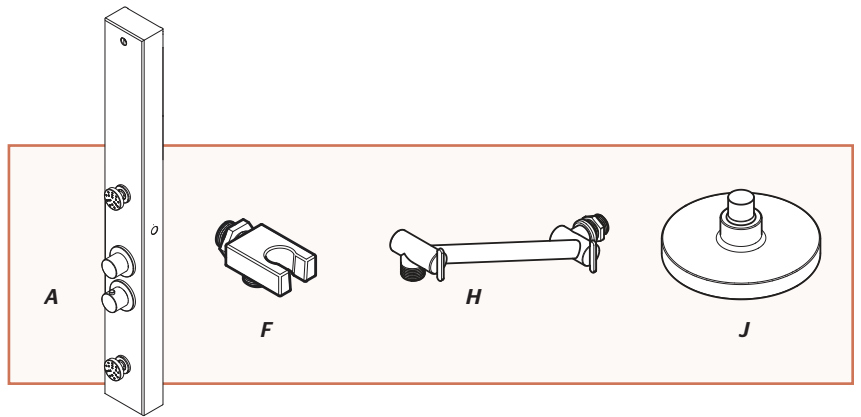
Installation des supports de fixation



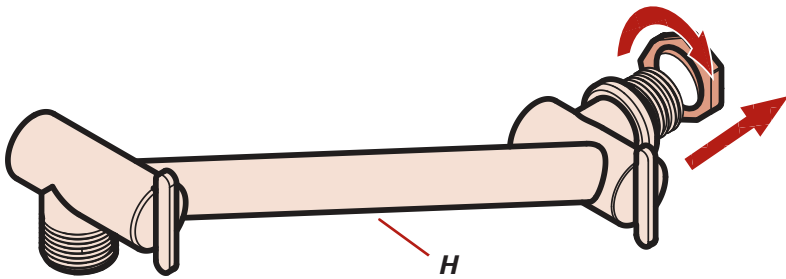
5 Showerhead and Installation

Intalación de la cabeza de la ducha

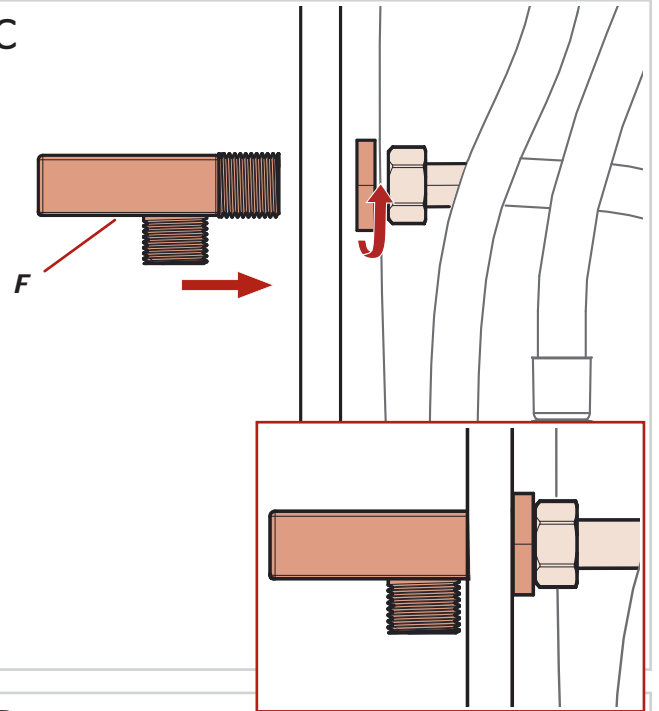
Installation de pomme de douche



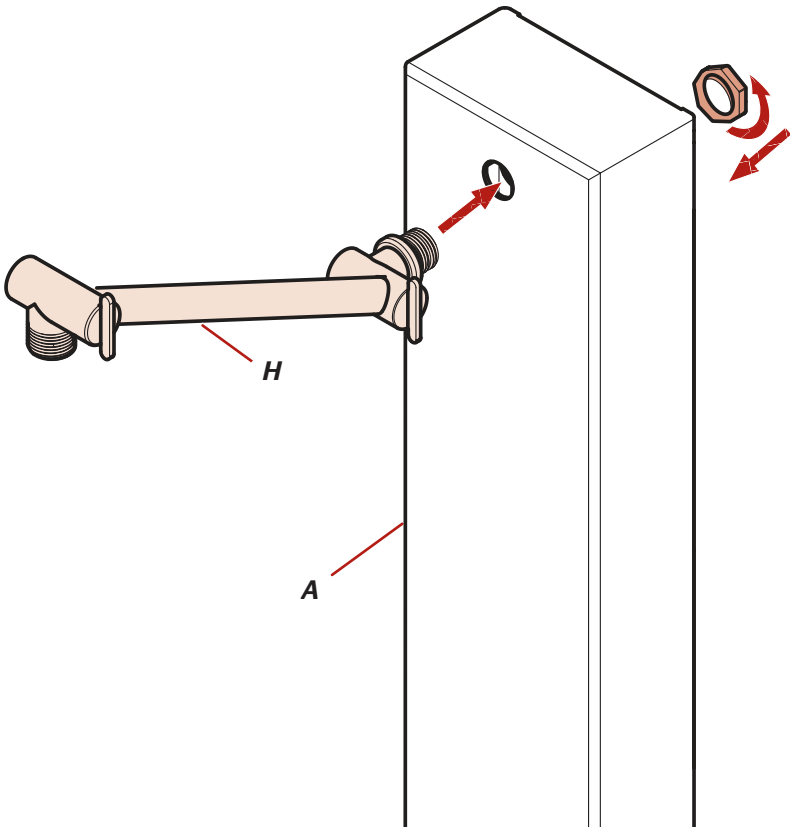
5A



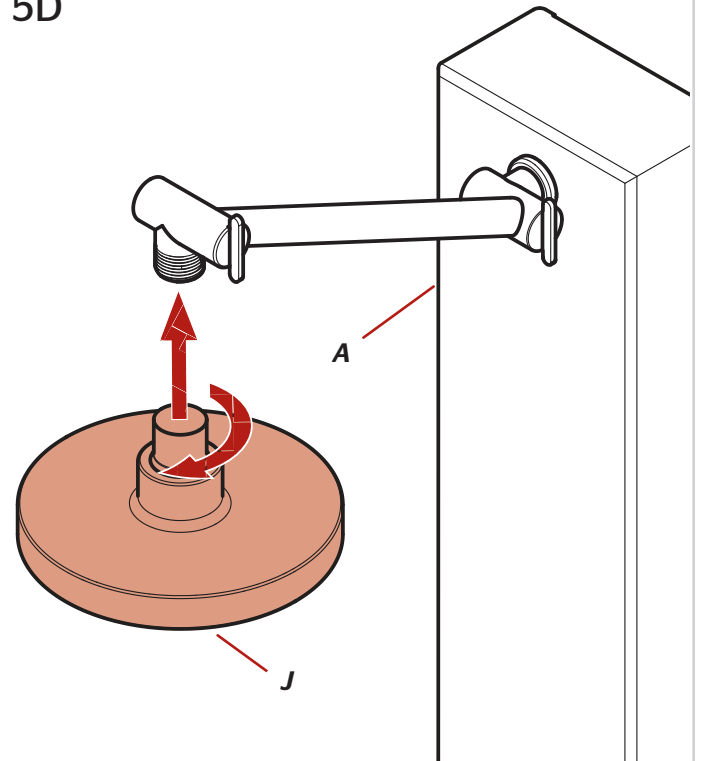
5C



5B



5D



6

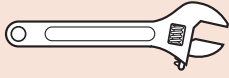
Connect Water Supply Lines and Mount

Conecte las tuberías de suministro de agua y montaje

Raccorder les conduites d'alimentation en eau et bâti



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier

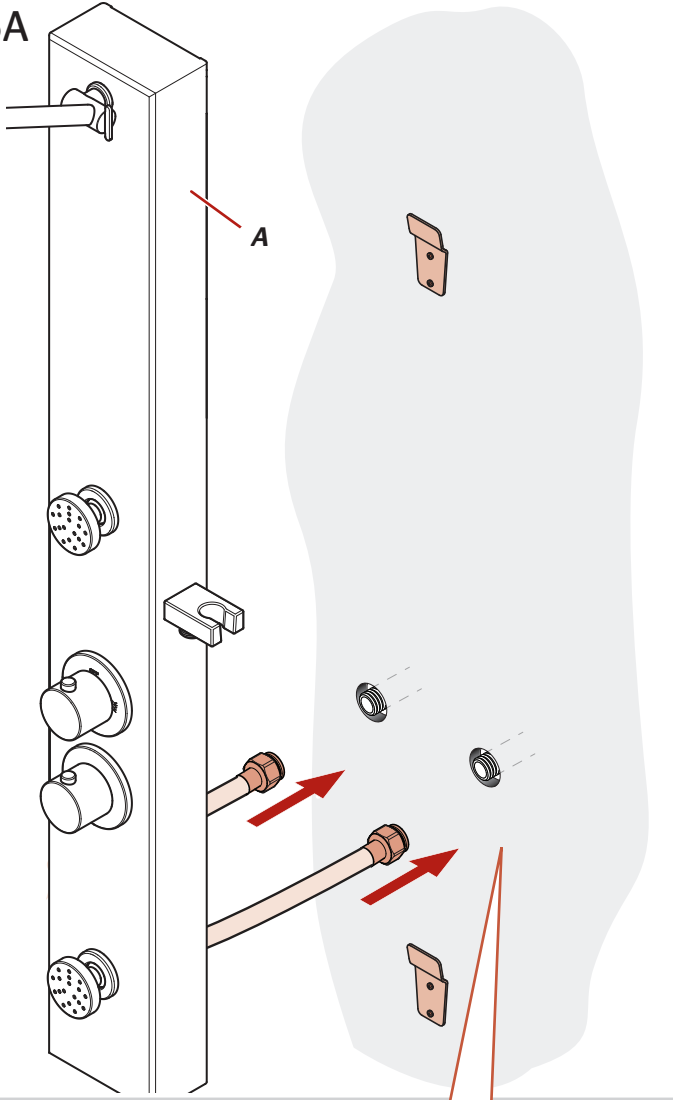


Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette

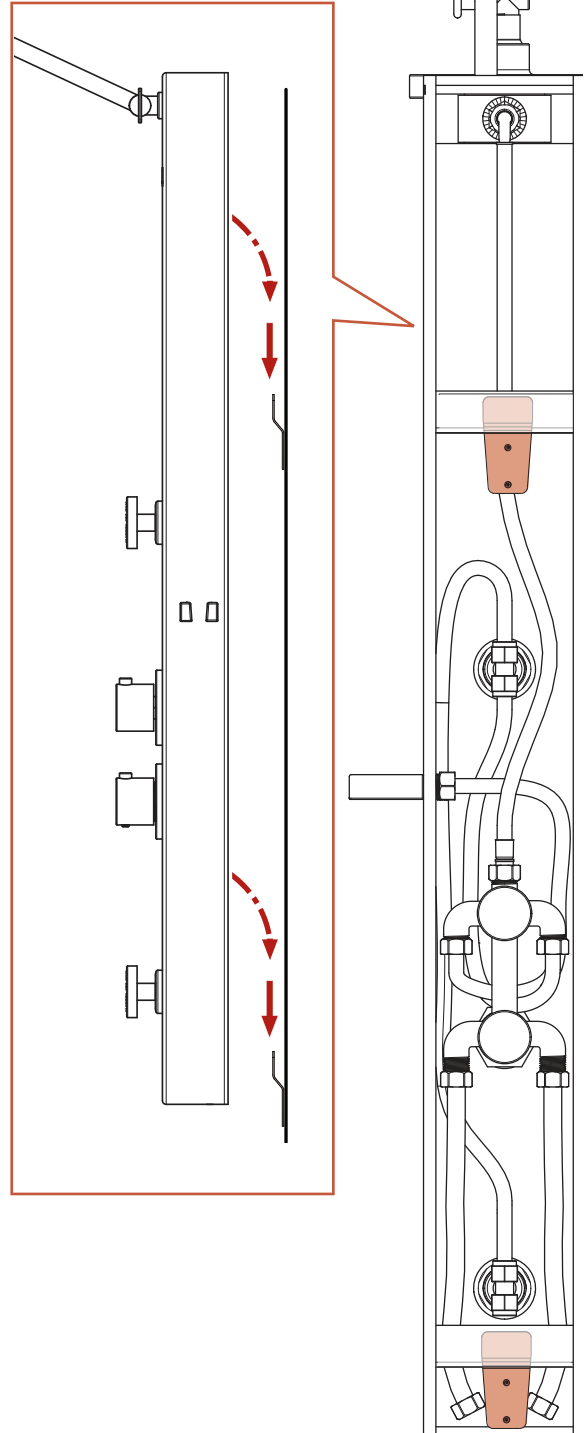
A



6A



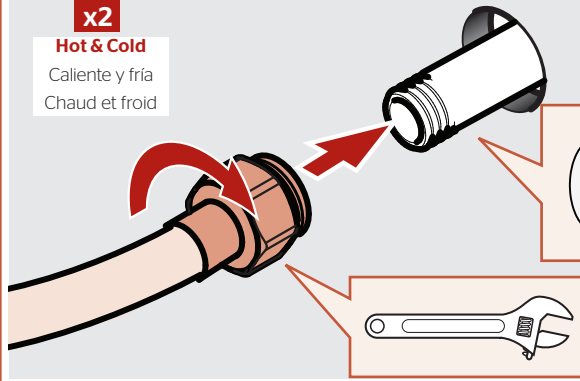
6B



x2

Hot & Cold

Caliente y fría
Chaud et froid

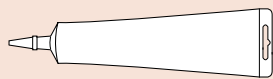


7

Installation of Hand Held Shower Holder

Instalación del sostenedor de mano de la ducha

Installation de support tenu dans la main de douche



Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic

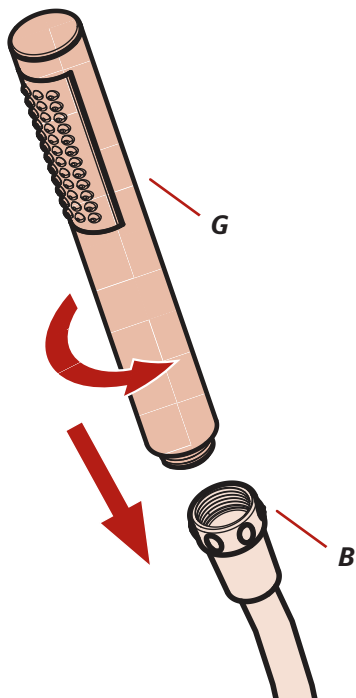


B

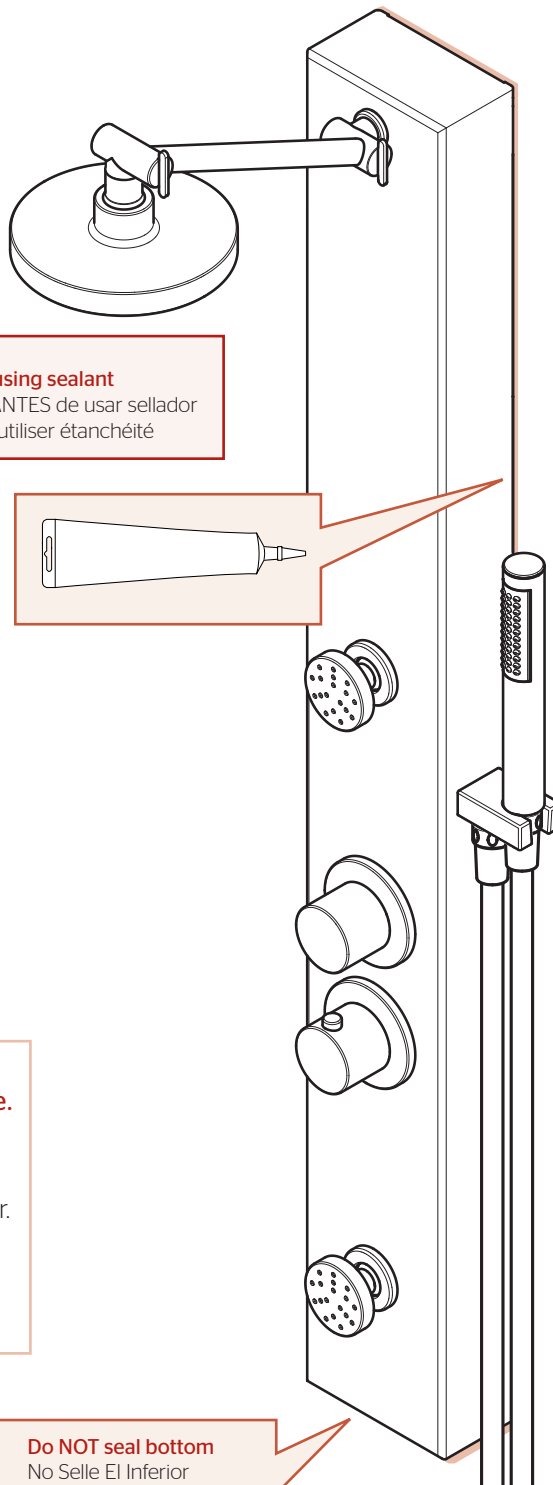


G

7A

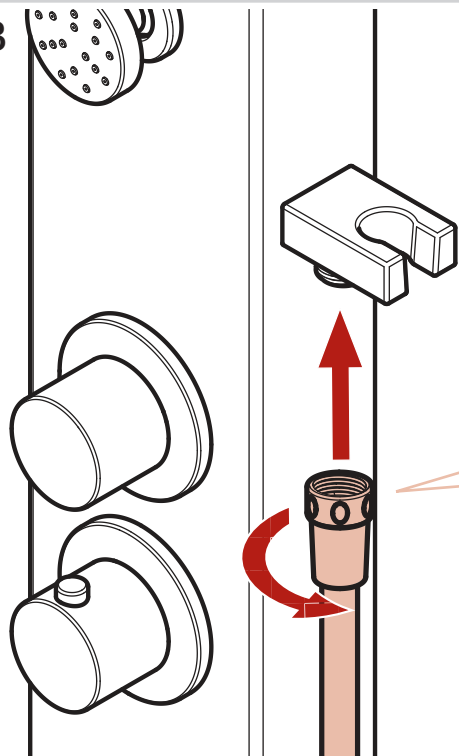


7C



Check for leaks BEFORE using sealant
Compruebe si hay fugas ANTES de usar sellador
Vérifier les fuites AVANT d'utiliser étanchéité

7B



Make sure washer is inside.

Asegúrese de que la lavadora está en el interior.
Assurez-vous que la rondelle est à l'intérieur.

Do NOT seal bottom
No Selle El Inferior
Non Selle Lower

8

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Temperature

Temperatura
Température

Press down button then turn
Presione el botón y gire
Appuyez sur le bouton puis tourner

Hot
Caliente
Chaud

Cold
Fría
Froid

Function

Función
Fonction

Press down button then turn
Presione el botón y gire
Appuyez sur le bouton puis tourner

On
Abrir
Ouvrir

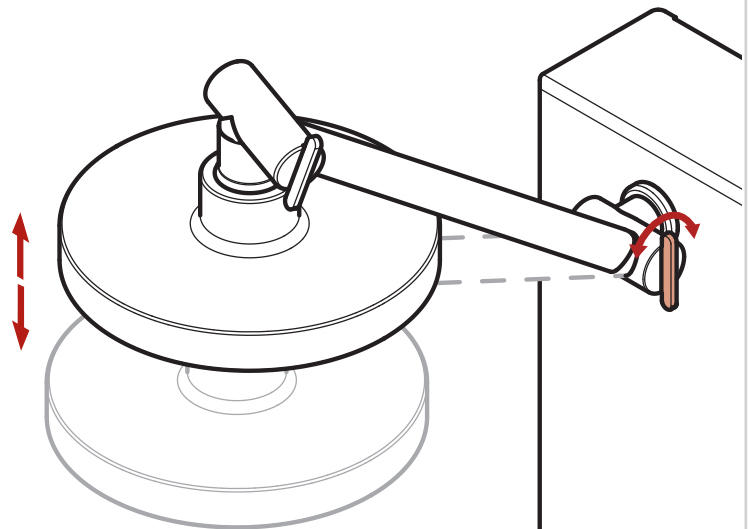
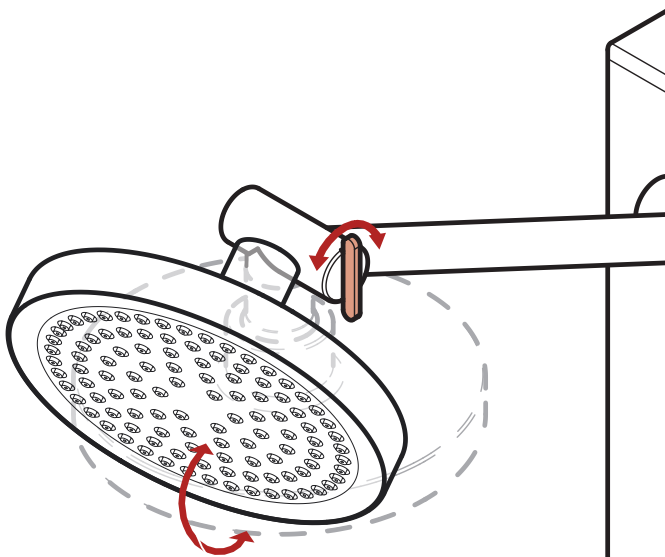
Off
Cerrar
Fermer

On
Abrir
Ouvrir

9

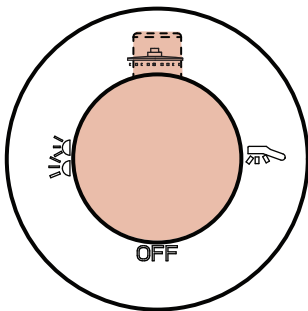
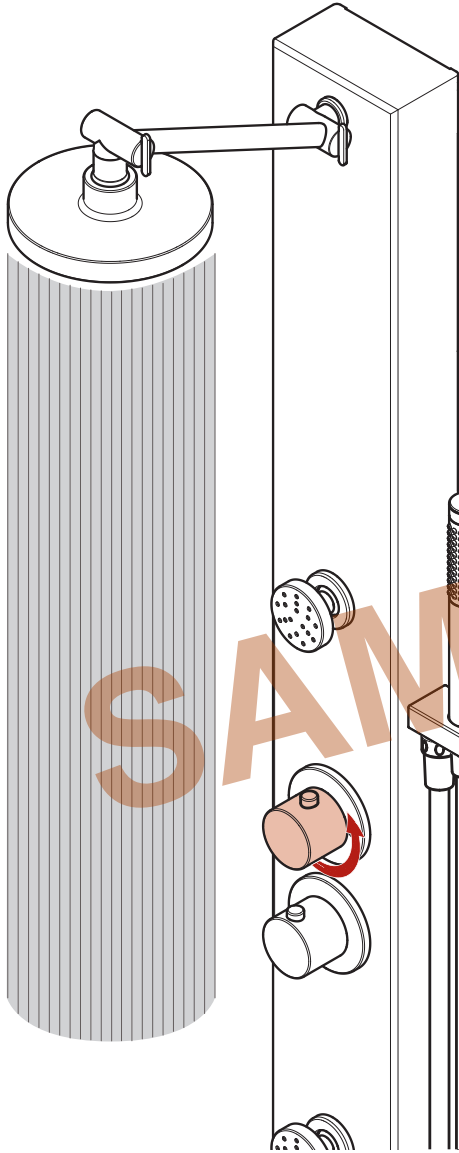
Showerhead Functions

Funciones de la cabeza de la ducha
Fonctions de la pomme de douche



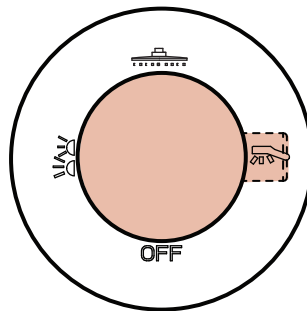
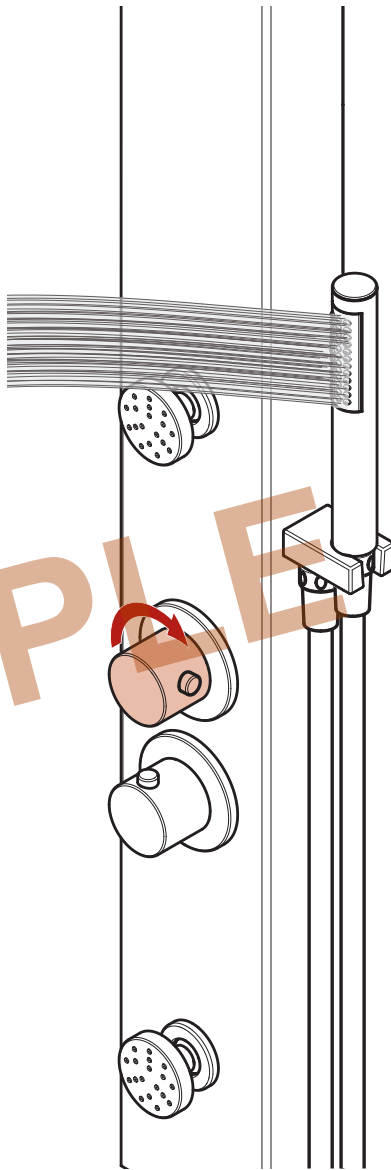
Shower Head

Cabeza de la Ducha
Pomme de Douche



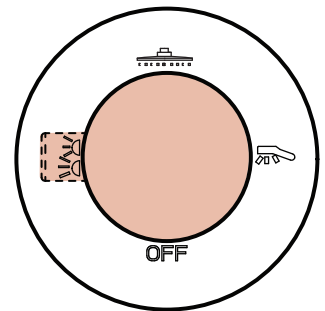
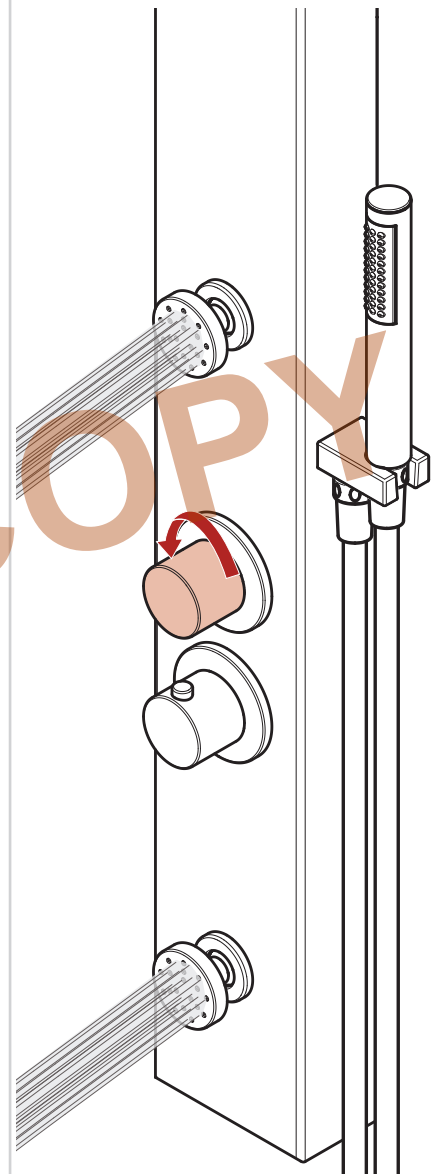
Hand Shower

Ducha de mano
Douche à main



Body Jets

Chorros de Corporal
Jets du Corps



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com